

**Poland-Brzeg Dolny: Industrial machinery**  
**OJ S 113/2015 13/06/2015**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: PCC Rokita SA  
Postal address: Sienkiewicza 4  
Town: Brzeg Dolny  
Postal code: 56-120  
Country: Poland  
E-mail: [malgorzata.drewalska-fryzel@pcc.eu](mailto:malgorzata.drewalska-fryzel@pcc.eu)

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.zakupy.pcc.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: spółka prawa handlowego

**I.3. Main activity**

Other: chemiczny

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Wykonanie, dostawa, rozładunek i montaż zbiornika kondensatów V-23200800 wraz z jego izolacją.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zaproszenia jest „wykonanie, dostawa, rozładunek i montaż zbiornika Kondensatów V-23200800 wraz z jego izolacją” na terenie PCC Rokita SA w Brzegu Dolnym (56-120) przy ulicy Sienkiewicza 4, zgodnie z dokumentacją projektową opracowaną przez Grupę Azoty Polskie Konsorcjum Chemiczne Sp. z o.o, w zakresie:

- Branża aparaty – Zbiornik kondensatu i ługu wypadowego V-23200800, nr opracowań:
- 1201-02.08-501 REV.B.,
- 1201-02.09-515 REV.B,
- 1201-02.09-516 REV.B,
- 1201-02.09-517,

- 1201-02.09-518 REV.B,
- 1201-02.09-519,
- 1201-02.09-520,
- 1201-02.09-521,
- 1201-02.09-522,
- 1201-02.09-523,
- 1201-02.09-524,
- 1201-02.09-525.,
- 1201-02.09-526,
- 1201-02.09-527,
- 1201-02.09-528,
- 1201-02.09-529,
- 1201-02.09-530,
- 1201-02.09-531,
- 1201-02.09-532,
- 1201-02.09-533,
- rzuty i przekroje misy,
- 1201-00.05-05;

2. ogólny zakres prac obejmuje:

- wykonanie oraz dostawę do siedziby PCC Rokita SA zbiornika,
- wykonanie izolacji ciepłochronnej,
- montaż zbiornika w misie żelbetowej na poz. ok. -5,5m,
- dostarczenie dokumentacji powykonawczej;

3. wytyczne izolacji ciepłochronnej:

- izolacja termiczna (np. typu Isover Ultimate),
- odporność termiczna > 400 st C,
  - gęstość objętościowa >80 kg/m<sup>3</sup>,
- tolerancja przewodności cieplnej +0/-10 %,
- palność > B2 (wg DIN 4102 lub równoważny),
- siatka oplotcza: sześciokątna, drut > 0,7 mm,
- wymagana przewodność cieplna: 0,052-0,047 W/mK,
- płaszcz ochronny:
  - blacha: pokryta obustronnie powłoka alucynk,
  - powłoka: stop alucynk (np. 55%Al, 43,4%Zc, 1,5%Si),
  - grubość powłoki >20 µm,
  - grubość arkusza blachy 0,8–1 mm,
- izolacje należy wykonać jako wodoszczelną,
- obróbki blacharskie należy uszczelnić kitem silikonowym,
- płaszcz osłonowy izolacji powinien być skręcany przy pomocy nierdzewnych wkrętów samogwintujących w odległości od siebie ok. 20–30 cm,
- konstrukcje wsporcze izolacji powinny być rozmieszczone wzdłuż osi zbiornika nie rzadziej niż co 1 m,
- elementy płaszcz (arkusze blach) powinny być nałożone na powierzchni izolacji właściwej z zachowaniem zakładu, zarówno na wzdłużnych jak i poprzecznych stykach poszczególnych arkuszy. Zakłady wzdłużne i poprzeczne płaszcz powinny być tak usytuowane aby uniemożliwiały przenikanie (podciekanie) wody opadowej.

**II.1.5. CPV code(s)**

42000000 Industrial machinery

### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 74 000 PLN  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: yes

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

BKC/BKC/0065/15

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 87-157135](#) of 6.5.2015

##### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2015/S 94-168511](#) of 16.5.2015

## **Section V: Award of contract**

---

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

9.6.2015

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: PCC Apakor Sp. z o.o.

Postal address: ul. Sienkiewicza 4

Town: Brzeg Dolny

Postal code: 55-120

Country: Poland

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 74 000 EUR

excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 109 660 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

**VI.2. Additional information**

1. Postępowanie nie podlega przepisom ustawy Prawo zamówień publicznych z 29.1.2004 (Dz. U. 2010 r. nr 113, poz. 759 ze z późn. zmianami);
2. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

10.6.2015